

Bảo Lãnh Cựu Tù Nhân Cải Tạo Theo Cách Đoàn Tụ



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL-PRISONERS ASSOCIATION

PO BOX 5435 ARLINGTON, VA 22205-0535
TELEPHONE 703-560-0058

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV / _____
VERL. / _____
1-771 : Yes ☒ No ☐

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM

LÊ
Last

BẢO
Middle

HÙNG
First

Current Address 20/20 20/212 ĐƯỜNG 3/2 F12 Q.10 H.C. Minh City

Date of Birth JULY 30th 1937 Place of Birth HAIPHONG

Previous Occupation (before 1975) CAPTAIN Chief of operation branch Cambodia Bay
(Rank & Position) Transportation Terminal

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : from 6/1975 To 8/1985

3. SPONSOR'S NAME:

Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

WILLIE E. JEFFRIES

FRIEND

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the CDP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on IHS Form I-130 may do so.

Date Completed: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (RM)

(Listed on page 1)

LE BAO HUANG

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN THI KIM THU	NOV 2 nd 1942	WIFE
LE BAO QUOC	OCT 7 th 1970	BOY
LE THI THU QUYEN	DEC 26 th 1971	DAUGHTER
TRAN THI HIEN	1909	MOTHER

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Hai mẫu đơn này sau khi được hoàn tất, xin gửi chung cả hai mẫu về địa chỉ của:

HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CI (NH TR)
VIỆT NAM

P.O. BOX 5435

Arlington, VA 22205-0635

Nếu có thắc mắc, xin viết thư về địa chỉ trên hoặc gọi điện thoại số (703) 560-0058 (Bà Thụy)

NỘI VIÊN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2565 ngày 27 tháng 11 năm 1972

11 tập 15p.

Số 158 CRT

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thi hành án văn, quyết định tha số 20 ngày tháng năm 1979

của Bộ Nội vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh LÊ BẢO HÙNG

Họ, tên thường gọi

Họ, tên bí danh

Sinh ngày 30 tháng 7 năm 1937

Nơi sinh Hải phòng.

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt 20/D12 Trần Quốc Toản số 10

Cán tội Đại ý sỹ quan chuyển vận.

Bị bắt ngày 24-6-1975

Án phạt Tập trung cải tạo.

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của

Đã bị tăng án lần, cộng thành năm

Đã được giảm án lần, cộng thành tháng

Nay về cư trú tại 20/D12 Đường 3-2 Quận 10 TP. Hồ Chí Minh.

Nhận xét quá trình cải tạo

(Cho về tạm trú ở địa chỉ trên 1 (một) tháng phải đi xây dựng vùng kinh tế mới do chính quyền địa phương giải quyết)

(Quản chế tại địa phương 12 tháng)

Lưu tay ngón trỏ phải của Lê Bảo Hùng.

Danh bản số 1076

Lập tại

Họ tên, chữ ký người được cấp giấy

LÊ BẢO HÙNG



Trung tá: ĐÀO LƯỢNG.

Trại **ĐO 7 - K0**
90 757 GRI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2545 ngày 27 tháng 11 năm 1972

--	--	--	--	--	--	--	--

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Tại thành phố Vinh, quyết định ra trại ngày 26 tháng 8 năm 1985
của HỘI TỒNG ĐẠC XÃ TỈNH KIÊN GIANG.

Nay cấp giấy thả cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Đ. BẢO HÙNG Sinh năm: 1937

Các tên gọi khác

Nơi sinh Hải phòng.

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt 96/1/9 Lê Lợi, quận Gò Vấp TP/HCM.

Can tội Trốn ra nước ngoài.

Bị bắt ngày 6/12/1980 An phạt TRCT + Giam hạn lần I.

Theo quyết định, án văn số _____ ngày 30 tháng 9 năm 1983 của UBND tỉnh Kiên Giang.

Đã bị tống án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Đã được giảm án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Nay về cư trú tại (Gia chỉ trên).

Nhận xét quá trình cải tạo

Thái độ cải tạo trung bình, hoàn thành các định
khố khổ, được xét cho xá trong dịp lễ 2-9.

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã:

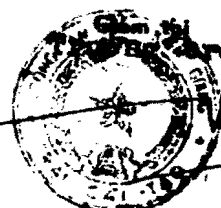
Trước ngày _____ tháng _____ năm 19__

Lưu ý ngân trở phải
Của Đ. BẢO HÙNG
Đang
Lập

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

Đ. BẢO HÙNG.

Ngày 31 tháng 8 năm 1985



TRUNG TÁ: BÀNH VĂN ĐỒM

Saigon 2-11-1989

Kính Gđ:

BỘ KHUẾ MINH THO
Chủ tịch

HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

Kính thưa Bà,

Tôi là một cựu tù nhân chính trị Việt Nam.

Nay qua một người bạn, được cung cấp các mẫu giấy tờ liên quan đến tôi, do bà làm Chủ tịch; được biết các hoạt động tích cực của Bà trong việc giúp đỡ các người tỵ nạn cảnh như tôi; tôi mạo muội gửi đến Bà các mẫu kê khai và các phẩy ảnh giấy tờ của tôi, để mong Bà giúp đỡ, như là trợ giúp việc can thiệp với Chính Phủ Hoa Kỳ xem xét cho tôi và gia đình được tái định cư tại Mỹ, theo Thỏa thuận giữa CP Việt Nam và CP Mỹ (vào tháng 9/1989).

Vì các đân tộc chính xác liên quan đến lung hân, và các giấy tờ cần thiết, không được phổ biến rộng rãi và chính thức, nên tôi làm theo sự hướng dẫn của mình, do đó sẽ có thể sót. Vậy xin thương kính mong Bà giúp đỡ và chỉ bảo thêm các thủ tục cần thiết.

Kính xin Bà vui lòng hồi đáp và cho

biết các điều mà tôi hy vọng và tin tưởng.

Kính mong Bà nhận với đầy đủ: cần
bàn chân thành của tôi và gia đình.

Kính Thưa

Chức

Địa chỉ: X 9
LE BAO HUNG
20/12 ĐƯỜNG 3/2
F.12 - Q.10
TP. H.C.M
SRVN



TO WHOM IT MAY CONCERN:

This is to certify that

1 LT. LE BAO HUNG
Vietnam

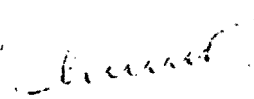
is a resident of the CITY of Fort Eustis, Virginia,
in the ~~State of Georgia~~ U. S. A.

LT. HUNG, who is
an honorary citizen of the

State of Georgia, frequently travels throughout the various States of
the Union, Canada, Mexico, and other foreign countries.

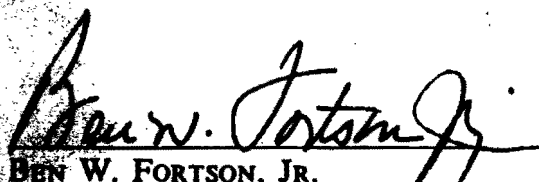
This is to ask that wherever he may be he be extended every cour-
tesy to the end that upon his return to his home he may always remember
with pleasure the kind treatment he received while absent therefrom.

His signature affixed will serve as identification.



SIGNATURE

IN WITNESS WHEREOF, I have here-
unto set my hand and affixed the
seal of my office, at the Capitol, in
the City of Atlanta, this 24 day of
April, A. D. 1969.


BEN W. FORTSON, JR.
Secretary of State

U.S. Army Adjutant General School



Fort Benjamin Harrison, Indiana

This is to certify that

CAPTAIN

LE BAO HUNG

SN: 57/178,494

has diligently pursued and successfully completed the

ADP SENIOR EXECUTIVE ORIENTATION COURSE

ON 17 TO 22 MAY
1971

THOMAS CONLON
Major, AGC
Senior Instructor

JACK T. PINK
Colonel, AGC
Commandant



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

IVC BOX 3435, ARLINGTON, VA 22205-0435
TELEPHONE 703-560-0058

INTAKE FORM (Two Copies) HÀNG ĐƠN VỀ LÝ-LỊCH

NAME (Tên Tu-nhan) : LE BAO HUNG
Last (Tên họ) Middle (Giữa) First (Tên gọi)
DATE, PLACE OF BIRTH : 07 30 1937
(Name, Nơi sinh) Month (Tháng) Day (Ngày) Year (Năm)
SEX (Nam hay Nữ) : Male (Nam) : X Female (Nữ) :
MARITAL STATUS (Tình trạng gia đình) : Single (Độc thân) : Married (Có lập gia đình) : X
ADDRESS IN VIETNAM (Địa chỉ tại Việt-Nam) : 20/D12, ĐƯỜNG 3/2, F12 Q10 TP HỒ CHÍ MINH
POLITICAL PRISONER (Có là tù nhân tại VN hay không) : Yes (Có) X No (Không)
If Yes (Nếu có) : From (Từ) : 6/1975 To (Đến) : 8/1985
PLACE OF RE-EDUCATION : TÂN HIỆP & THUẬN & CẢNG
CAMP (Trại tù)
PROFESSION (Nghề nghiệp) : KHÔNG
EDUCATION IN U.S. (Du học tại Mỹ) : PORT BUSTLE VIRGINIA
VN ARMY (Quân đội VN) Rank (Cấp bậc) : CAPTAIN
VN GOVERNMENT (Trong chính phủ VN) Position (Chức vụ) : Date (Năm) :
APPLICATION FOR O.D.P. (Đã có nộp đơn cho ODP) : Yes (Có) : No (Không) : X
IV Number (Số hồ sơ) :
NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (Số người đi theo) : 4
(Tên thân nhân theo cùng) Xin ghi bên sau với đầy đủ chi tiết
MAILING ADDRESS IN VN (Địa chỉ liên lạc tại VN) : 20/D12 ĐƯỜNG 3/2
F12 Q10 TP HỒ CHÍ MINH
NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Tên và địa chỉ Thân nhân hay Người Bảo trợ) :
U.S. CITIZEN (Quốc tịch Hoa-Kỳ) : Yes (có) : No (Không) :
RELATIONSHIP WITH PRISONER (Liên hệ với tù nhân tại VN) :
NAME & SIGNATURE :
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT (Tên, Chủ ký, Địa chỉ và Điện thoại của người liên lạc này) : LE BAO HUNG
20/D12 ĐƯỜNG 3/2 F12 Q10 TP HỒ CHÍ MINH
DATE : 10 30 1989
Month (Tháng) Day (Ngày) Year (Năm)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) :

(Listed on page 1)

LE BAO HUNG

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN THI KIM THU	2-11-1942	VỢ
LE BAO QUOC	7-10-1970	CON TRAI
LE THI THU QUYENH	20-12-1971	CON TRAI
TRAN THI HIEN	1969	ME RUOT

DEPENDENT'S ADDRESS (if different from above)

5. ADDITIONAL INFORMATION

Bảo Lãnh Cựu Tù Nhân Cải Tạo

HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ
VIỆT NAM

P.O. BOX 5435

Arlington, VA 22205-0635

Nếu có thắc mắc, xin viết thư về địa chỉ trên hoặc
gọi điện thoại số (703) 560-0058 (BA Thợ)



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

PO BOX 5433, ARLINGTON, VA 22205-0633
TELEPHONE 703-560-0058

INTAKE FORM (Two Copies)
HÀU ĐƠN VẼ LY-LỊCH

NAME (Tên Tu-nhan) : LÊ BẢO HÙNG
Last (Tên họ) Middle (Giữa) First (Tên gọi)
DATE, PLACE OF BIRTH : 07 30 1937
(Name, nơi sinh) Month (Tháng) Day (Ngày) Year (Năm)
SEX (Nam hay Nữ) : Male (Nam) : X Female (Nữ) :
MARITAL STATUS Single (Độc thân) : Married (Có lập gia đình) : X
(Tình trạng gia đình)
ADDRESS IN VIETNAM : 20/ĐI2 ĐƯỜNG 3/2 P12 Q.10 TP HCM CHI MINH
(Địa chỉ tại Việt-Nam)
POLITICAL PRISONER (Có là tù nhân tại VN hay không) : Yes (Có) X No (Không)
If Yes (Nếu có) : From (Từ) : 6/1975 To (Đến) : 8/1985
PLACE OF RE-EDUCATION : TÂN HIỆP & THỦY K. GIANG
CAMP (Trại tù)
PROFESSION (Nghề nghiệp) : KHÔNG
EDUCATION IN U.S. (Đu học tại Mỹ) : FORT EUSTIS VIRGINIA
VN ARMY (Quân đội VN) Rank (Cấp bậc) : CAPTAIN
VN GOVERNMENT (Trong chính phủ VN) position (Chức vụ) : Date (năm) :
APPLICATION FOR O.D.P. (Đã có nộp đơn cho DDP) : Yes (Có) : IV Number (Số hồ sơ) :
No (Không) : X
NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (Số người đi theo) : 4
(Tên thân nhân tháp tùng) Xin ghi bên sau với đầy đủ chi tiết
MAILING ADDRESS IN VN (Địa chỉ liên lạc tại VN) : 20/ĐI2 ĐƯỜNG 3/2
P12 Q.10 TP HCM
NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Tên và địa chỉ thân nhân hay Người Bảo trợ) :

U.S. CITIZEN (Quốc tịch Hoa-Kỳ) : Yes (có) : No (Không) :
RELATIONSHIP WITH PRISONER (Liên hệ với tù nhân tại VN) :
NAME & SIGNATURE : [Signature]
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT (Tên, Chữ ký, Địa chỉ và Điện thoại của người điền đơn này) : LÊ BẢO HÙNG
20/ĐI2 ĐƯỜNG 3/2 P12 Q.10 TP HCM
DATE : 10 30 1989
Month (Tháng) Day (Ngày) Year (Năm)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) :

LÊ BẢO HÙNG

(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA
NGUYỄN THỊ KIM THU	2-11-1942	V8
LÊ BẢO QUỐC	7-10-1970	CON TRAI
LÊ THỊ THU QUỲNH	20-12-1971	CON GÁI
TRẦN THỊ HIỀN	1909	ME RUỘT

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

5. ADDITIONAL INFORMATION :

Bảo Lãnh Cựu Tù Nhân Cải Tạo

HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ
VIỆT NAM

P.O. BOX 5435

Arlington, VA 22205-0635

Nếu có thắc mắc, xin viết thư về địa chỉ trên hoặc
gọi điện thoại số (703) 560-0058 (Bà Thơ)

Bảo Lãnh Cựu Tù Nhân Cải Tạo Theo Cách Đoàn Tụ



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL-PRISONERS ASSOCIATION

PO BOX 3435 ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE 703-560-0058

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____
VENL # _____
1-171 : Yes X No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM 1E BAO HUNG
Last Middle First
Current Address 20/D12 ĐƯỜNG 3/2 P12 QUẬN TP HO CHI MINH
Date of Birth JULY 30th 1937 Place of Birth HAI PHONG
Previous Occupation (before 1975) CHIEF Chief of operation branch Transportation Terminal
(Rank & Position) CAMP BAN THAY
2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 6/1975 To 8/1985
3. SPONSOR'S NAME: _____
Name _____
Address & Telephone _____
4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone	Relationship
<u>Willie E JEFFRIES</u>	<u>FRIEND</u>
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130

Date: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA)

LE BAO HUNG
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA
NGUYEN THI KIM THU	NOV 2 nd 1942	WIFE
LE BAO QUOC	OCT 7 th 1970	BOY
LE THI THU QUYENH	DEC 26 th 1971	DAUGHTER
TRẦN THỊ HIỀN	1909	MOTHER

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Hai mẫu đơn này sau khi được hoàn tất, xin gửi chung cả hai mẫu về địa chỉ của:

HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CI (NH TR)
VIỆT NAM

P.O. BOX 5435

Arlington, VA 22205-0635

Nếu có thắc mắc, xin viết thư về địa chỉ trên hoặc gọi điện thoại số (703) 560-0058 (Bà Thơ)

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2565 ngày 27 tháng 11 năm 1972

~~Giấy tạo nhân thân.~~

Số 153 CRT

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thi hành án văn, quyết định tha số 29 ngày tháng năm 1970

của BỘ NỘI VỤ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau L.

Họ, tên khai sinh LÊ BẢO HÙNG

Họ, tên thường gọi

Họ, tên bí danh

Sinh ngày 30 tháng 7 năm 1937

Nơi sinh Hải Phòng.

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt 20/D12 Trần Quốc Toản Sài Gòn 10

Can tội Đại ý sỹ quan chuyên vận.

Bị bắt ngày 21-6-1975

Án phạt Tập trung cải tạo.

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của

Đã bị tăng án lần, cộng thành năm

Đã được giảm án lần, cộng thành tháng

Nay về cư trú tại 20/D12 Đường 3-2 Quận 10 TP. Hồ Chí Minh.

Nhận xét quá trình cải tạo

(Cho và tạm trú ở địa chỉ trên 1 (một) tháng phải đi

xây dựng vùng kinh tế mới do chính quyền địa phương chỉ

định)

(Giới thiệu về địa phương)

Lưu tay ngửa trở phải
Của LÊ BẢO HÙNG.

Danh bản số 1076

Lập tại

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

Chữ ký

LÊ BẢO HÙNG

Ngày 04 tháng 6 năm 1976.



Thị trấn

Trưng tá: ĐÀO LƯỢNG,

ĐỘI NỘI VỤ
Trại Thị trấn - K0
30 - 757 - GRI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 801-QĐ.TT, ban hành theo công văn số 2543 ngày 27 tháng 11 năm 1972

--	--	--	--	--	--	--	--

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thủ lệnh án văn, quyết định trả tự do ngày 26 tháng 8 năm 1985

của HỘI ĐỒNG ĐẠC XÁ TỈNH KIÊN GIANG.

Nay cấp giấy thả cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh

LÊ BẢO HÙNG

Sinh năm 1937

Các tên gọi khác

Nơi sinh

Hải phòng.

Nơi đăng ký nhận khẩu thường trú trước khi bị bắt

96/1/9 Lê Lợi, quận Gò Vấp TP/HCM.

Can tội

Trốn ra nước ngoài.

Bị bắt ngày

6/12/1980

Án phạt

Tuốt + Giam hạn lần I.

Theo quyết định, án văn số

ngày 30

tháng 9

năm 1983 của HỘI ĐỒNG TỈNH

Kiên Giang.

Đã bị tống án

lần, cộng thành

năm

tháng

Đã được giảm án

lần, cộng thành

năm

tháng

Nay về cư trú tại

(Địa chỉ trên).

Nhận xét quá trình cải tạo

Thái độ cải tạo trung bình, hoàn cảnh gia đình khó khăn, được xét đạo xá trong dịp lễ 2-9.

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã:

Trước ngày

tháng

năm 19

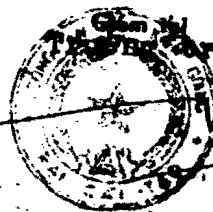
Lưu ý ngân trở phải

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

Ngày 31 tháng 8 năm 1985

Chữ ký

LÊ BẢO HÙNG.



TRƯNG TÁ: BÁNH VĂN ĐỜM



TO WHOM IT MAY CONCERN:

This is to certify that

1 LT. LE BAO HUNG
Vietnam

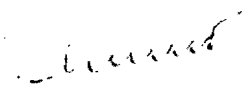
is a resident of the CITY of Fort Eustis, Virginia,
in the ~~State of Georgia~~ U. S. A.

LT. HUNG, who is
an honorary citizen of the

State of Georgia, frequently travels throughout the various States of
the Union, Canada, Mexico, and other foreign countries.

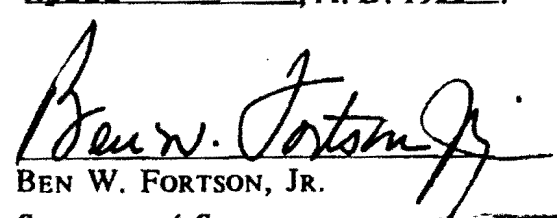
This is to ask that wherever he may be he be extended every cour-
tesy to the end that upon his return to his home he may always remember
with pleasure the kind treatment he received while absent therefrom.

His signature affixed will serve as identification.



SIGNATURE

IN WITNESS WHEREOF, I have here-
unto set my hand and affixed the
seal of my office, at the Capitol, in
the City of Atlanta, this 24 day of
April, A. D. 1969.


BEN W. FORTSON, JR.

Secretary of State

U.S. Army Adjutant General School



Fort Benjamin Harrison, Indiana

This is to certify that

CAPTAIN **LE BAO HUNG** *SN: 57/178.494*

has diligently pursued and successfully completed the

ADP SENIOR EXECUTIVE ORIENTATION COURSE

from 12 TO 22 MAY 1971

THOMAS CONLON
Major, AGC
Senior Instructor

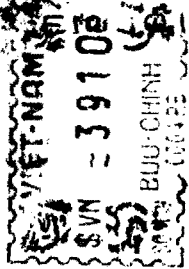
JACK T. PINK
Colonel, AGC
Commandant

FROM: LÊ BẢO HÙNG

20/12 ĐƯỜNG 3/2

10- TP HỒ CHÍ MINH

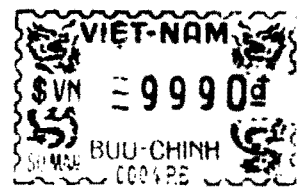
S.R.V.N



MAY 11



23890

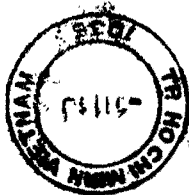
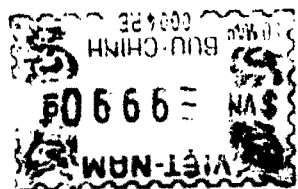


BÀ KHUÊ MINH THƠ
PO. BOX 5435
ARLINGTON

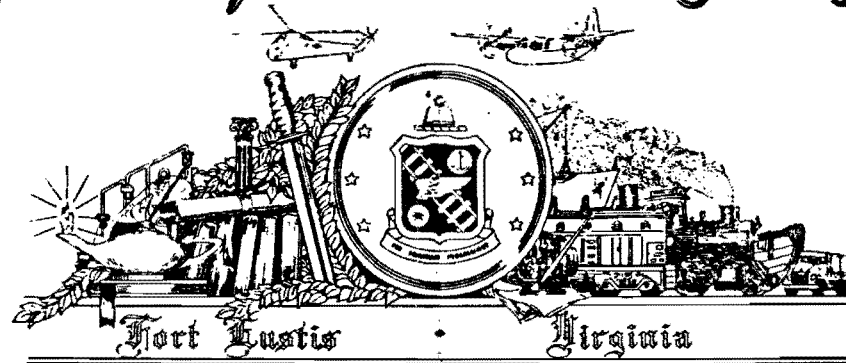
NOV 15 1989

VA 22205-0635

USA



The U. S. Army Transportation School



Diploma

To all who shall see these presents, greetings

Be It Known That First Lieutenant Le Bao Hung has satisfactorily
completed the Harbor Craft Engine Operation Course (Advanced) of the U.S. Army
Transportation School. In witness thereof, and by the authority vested in us, we do hereby confer this

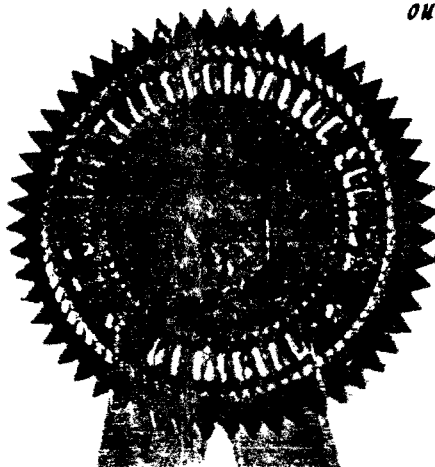
Diploma

Given at Fort Eustis, Virginia this 19th day of May in the year of
our Lord one thousand nine hundred and sixty nine.

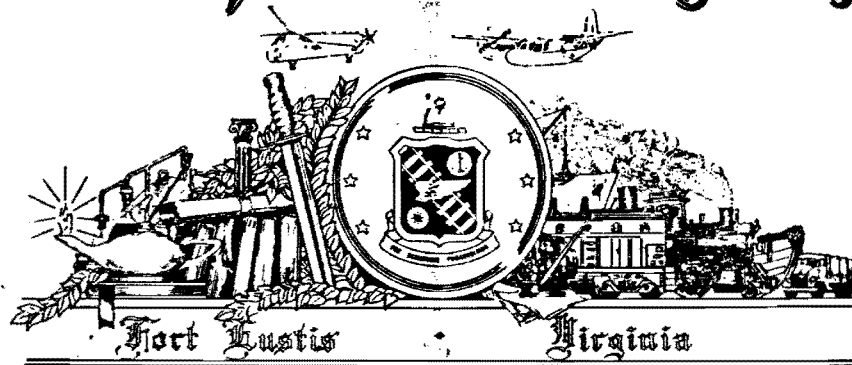
/s/ John M. Van Dyke
Colonel, TC

Secretary

/s/ J. P. O'Connor, Jr.
Colonel, TC, Acting Assistant Commandant



The U. S. Army Transportation School



Diploma

To all who shall see these presents, greetings

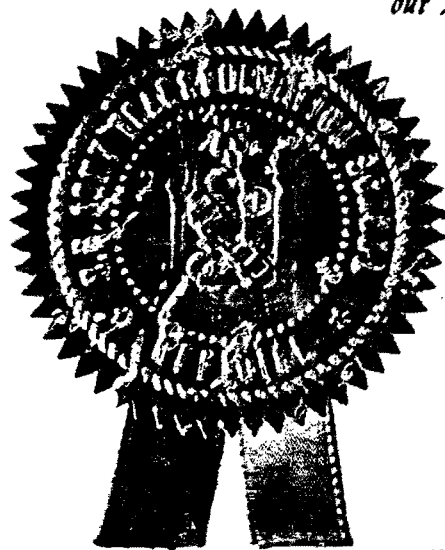
Be It Known That Captain Le Bao Hung has satisfactorily
completed the Transportation Officer Advanced Course of the U. S. Army
Transportation School. In witness thereof, and by the authority vested in us, we do hereby confer this

Diploma

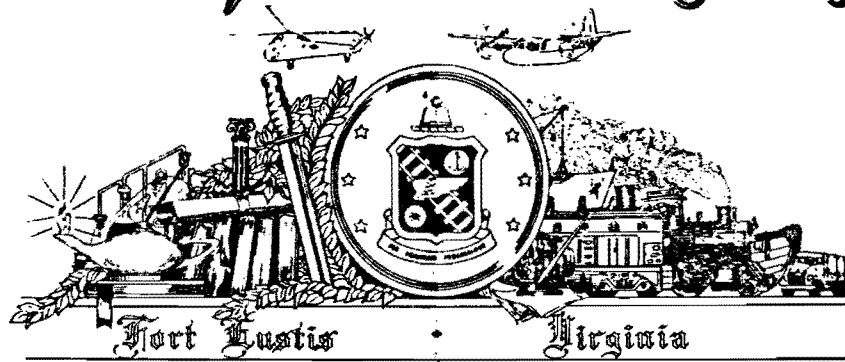
Given at Fort Eustis, Virginia this 19th day of February in the year of
our Lord one thousand nine hundred and seventy four.

William H. Mantz
Colonel, TC Secretary

Nathan B. Thompson
Colonel, TC Assistant Commandant



The U. S. Army Transportation School



Diploma

To all who shall see these presents, greetings

Be It Known That First Lieutenant Le Bao Hung has satisfactorily
completed the Harbor Craft Engine Operation Course (Advanced) of the U. S. Army
Transportation School. In witness thereof, and by the authority vested in us, we do hereby confer this

Diploma

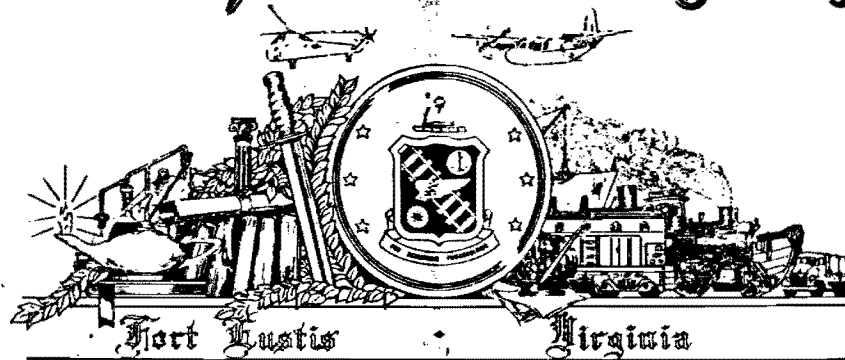
Given at Fort Eustis, Virginia this 19th day of May in the year of
our Lord one thousand nine hundred and sixty nine.

/s/ John M. Van Dyke
Colonel, TC Secretary

/s/ J. P. O'Connor, Jr.
Colonel, TC, Acting Assistant Commandant



The U. S. Army Transportation School



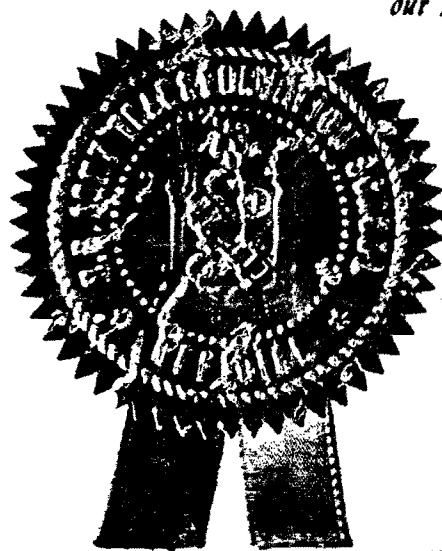
Diploma

To all who shall see these presents, greetings

Be It Known That Captain Le Bao Hung has satisfactorily
completed the Transportation Officer Advanced Course of the U. S. Army
Transportation School. In witness thereof, and by the authority vested in us, we do hereby confer this

Diploma

Given at Fort Eustis, Virginia this 19th day of February in the year of
our Lord one thousand nine hundred and seventy four.



William H. Martin
Colonel, TC Secretary

Nathaniel B. Thompson
Colonel, TC Assistant Commandant

CONTROL

____ Card
____ ~~X~~ Doc. Request Form
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ODP/Date
____ Memo

12/9/89 : y/cầu cho biết
nó là gì? gần Carter
(không phải là viết bên)